

原歌詞 (<http://www.hymntime.com/tch/htm/i/l/t/t/iltts.htm>)

岡本による私訳

1 .
I love to tell the story
Of unseen things above,
Of Jesus and His glory,
Of Jesus and His love.
I love to tell the story,
Because I know 'tis true;
It satisfies my longings
As nothing else can do.

〈 Refrain 〉

I love to tell the story,
'Twill be my theme in glory,
To tell the old, old story
Of Jesus and His love.

2 .
I love to tell the story;
More wonderful it seems
Than all the golden fancies
Of all our (*) golden dreams.
I love to tell the story,
It did so much for me;
And that is just the reason
I tell it now to thee.

〈 Refrain 〉
* our が my になっている歌詞もある

3 .
I love to tell the story;
'Tis pleasant to repeat
What seems, each time I tell it,
More wonderfully sweet.
I love to tell the story,
For some have never heard
The message of salvation
From God's own holy Word.

〈 Refrain 〉

4 .
I love to tell the story,
For those who know it best
Seem hungering and thirsting
To hear it like the rest.
*And when, in scenes of glory,
I sing the new, new song,
'Twill be the old, old story
That I have loved so long.*

〈 Refrain 〉

1 .
私はその物語を語るのが大好きです
天上の目に見えないもの、
イエスと彼の栄光、
そして、イエスと彼の愛についてです。
私はその物語を語るのが大好きです、
なぜなら、それは真実だと知っているからです。
それは私の願いを満たします
他の何もものできないほどに。

〈繰り返し〉

私はその物語を語るのが大好きです、
それは私の栄えあるテーマになるでしょう、
古い、古い物語を語ること
イエスと彼の愛についてです。」

2 .
私はその物語を語るのが大好きです。
あらゆる金色の夢の
黄金色の幻想よりも
ずっと素晴らしいのです。
私はその物語を語るのが大好きです、
その事は私に多くを為してくれました
それこそが、まさにその理由です
私が今あなたにお伝えすることの。

〈繰り返し〉

3 .
私はその物語を語るのが大好きです。
繰り返すのは楽しいことです
私がそれを語るたびに感じることは、
よりすばらしい芳しさです。
私はその物語を語るのが大好きです、
これまで一度も聞いたことがない人々に
救いのメッセージを
神自身の聖なる言葉を。

〈繰り返し〉

4 .
私はその話をするのが大好きです、
その物語を最も良く知る者が語ります
飢え渴いている人々のために
彼らはその物語を聞いて休むのです。
そして、栄光のシーンでは、
私は新しい、新しい歌を歌います、
それは、私が長い間愛してきた
古い、古い物語なのです。

〈繰り返し〉

資料1(2) 讃美歌502番「いともかしこし」歌詞

1

いともかしこし イエスの恵み、
つみに死にたる 身をも活かす。
主よりたまわる あめの糧に
飢えしころも 飽き足らいぬ。
(繰り返し)
世にあるかぎり、 きみのさかえと
いつくしみとを かたりつたえん。

2

すくいめぐみ 告ぐるわれは
たのしみあふれ うたとぞなる。
ほろびをいでし このよろこび、
あまねくひとに えさせまほし。
(繰り返し)

3

くすしきめぐみ あまねく満ち、
あるに甲斐なき われをも召し、
あまつ世嗣ぎと なしたまえば、
たれか洩るべき 主のすくいに。
(繰り返し)